2010年2月号・季刊26号

執筆編集 * 松居友 発行



ミンダナオ子ども図書館の出発時から 日本事務局を

子どもたちから、「母さん、母さん」と 無償のボランティアで一人で支え ミンダナオ子ども図書館を心から愛し **慕われていた、山田順子さんが亡くなった!**

この写真は、亡くなる一ヶ月ほど前のもの すでに車椅子ではあったものの

癌だった・・・

気丈で明るく

いつも笑顔を絶えさせない 末期癌とは思われない、気力と美しさに満ちた方

末期癌なら

子どもたちや若者たちに囲まれて・・・ ミンダナオ子ども図書館で最後暮らしたい

そのために今、がんばっている クリスマスには、必ず行きます

みんなによろしく」 12月2日、日本を発つ私に語られた言葉

ミンダナオ子ども図書館の子たちは泣いた とつぜん、クリスマス前に知らせが入った



迎える年になる。

基盤作りの10

友

る。ミンダナオに私が足を踏み入れてか に10年が必要だ。 盤を作るには最低10年はかかる。基盤の ミンダナオ子ども図書館は、7年目に入 10年になるわけだ。 1つの事業の基 「建物」がしっかりと建つには、さら 問題を考え続けてきた。

作りの仕上げの時に入ったわけだ。 56歳だから、13年後は69歳。初老を そう考えると、これからの3年は、 「建物」が建つのは13年後。現在私は、 基盤

釈するなら、私の初老は70歳? とっていられないから、初老を初めて老人 の域に踏み込んだなあ、と感じる時期と解 うだが、こうした仕事をしていると、年を 初老とは、45歳からの事を言うのだそ

40代になる時期~ らに10年。生きていれば80歳になる。 さらにその後、ミンダナオ子ども図書館 今、ここにいる子たちが、30代から 何らかの「成果」を世に顕すのは、さ

ばで、末期癌で車椅子にのりながらも、常 言えるだろう。 に元気で明るく、中年も初老も老後も無く、 方は、天使のように年齢を超越していたと 万年少女のような方だったから、こちらの 亡くなった山田さんなどは、60歳の半

10年間、 ミンダナオに足を踏み入れてからの 絶えず「貧困」と「平和」の

している。 なんと驚くべき数の国際的な問題が集積 た程度の島なのだが、この小さな領域に ミンダナオは、北海道を少し大きくし

資本の経済的搾取が原因の貧困、と言っ た、経済政治問題・・・。 **資源をめぐる戦闘と紛争。グローバル**

雑な宗教的問題・・・。 ズムにイスラム教、キリスト教(カトリッ クとプロテスタント)が覆い被さった複 多様な民族と言語。先住民族のアニミ

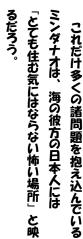
美しい熱帯雨林の伐採、その結果起こ



る洪水。大規模プランテーションによる 農薬汚染などの環境問題・・・

それにもかかわらず一生懸命生きている とだった。 縮している。それにもかかわらず、自然 と決心したきっかけは、これら諸問題と、 で、この地で人生最後の活動をしよう、 息づいている!何と面白い島だろう!」 の美しさや人々の心、とりわけ先住民族 人々、とりわけ子どもたちの姿を見たこ の世界観や文化が、驚くほど生き生きと 10年前、偶然ミンダナオに踏み込ん 「こんな小さな島に、世界の諸問題が凝

強くなっていく。 も変わらない。それどころか、ますます を踏み込んでから10年たった今も少し うと思ったきっかけだった。 この出発時の想いは、ミンダナオに足



とって、ミンダナオは、「恐ろしくてとて とりわけルソン島に住んでいる人々に も住む気になれない場所」なのだ。 日本人だけではない、フィリピン人、

かれ、「ミンダナオのコタバト州です」と マニラで、「どこに住んでいるの」と聞



会ったことが、ミンダナオで生きてみよ ブトムシのような子どもたちの姿と出 たち。貧困の山奥で、自然の精霊崇拝に とりわけ熱帯雨林のチョウチョウやカ Hangin gikan sa Mindanao 2

生きているマノボ族たち。

地平まで続くイスラム避難民と子ども

殺された事件があったばかりで、戒厳令

先般も、

イスラム自治区で57人が惨

まで布告された。



合いが起こっているのに・・・」、な所に住めますねえ。しょっちゅう殺し、住民のいるところでしょう、 よくあん「エッ、モロ(イスラム教徒の蔑称)と答えると、こういう答えが返ってくる。

(この事件に関しては、ミンダナオ子ども図書館: 日記」で論のサイト、「ミンダナオ子ども図書館: 日記」で論の以境の地であり、フィリピンであって写弦な未開民族とイスラム教徒の跋扈する辺境の地であり、フィリピンであのでぬ見。検索「ミンダナオ子とも図書館」で論のサイト、「ミンダナオ子ども図書館」で論のサイト、「ミンダナオ子ども図書館」ではないようなイメージなのであり、

どこに曳かれるのかと言うと、そこに住才は面白い。そんなに怖いところなのに、は外国のような気がするほど、ミンダナとっては、ミンダナオ以外のフィリピンしかし、ミンダナオしか知らない私に

ち、若者たちの美しさだ。り巻く自然、特に貧しい地域の子どもたむ人々と彼らが生みだす文化。それを取

ばかり起こっているのか、・・・と言った疑問そんなに美しい所なのに、 なぜ怖いこと

ナオの諸問題の核なのだ。的な関与が見えてくる。それが、ミンダそこになんと日本も含めた先進国の利己景をよーく掘り下げて見つめてみると、

なのに・・・」 ければ、ここは、本当に美しく平和な島 「先進国が、関心を持ってくれさえしな

本当に小石であろうとも・・・」
「本来は美しく平和な島なのに、貧困と戦闘が、不幸を増長している。この問題戦闘が、不幸を増長している。この問題

んできた、ささやかな方図は、さて、この8年間に実践から経験し、学



きな喜び。

さな喜び。

さな喜び。

さな喜び。

ない方をすれば、とことん個人と出会うこと。子どもをとによって個人と出会うこと。子どもをとによって地域にこだわることによって地域を変えてゆい。

スーッと怖さが消えていく。もたちがいて、困窮していると思うと、こっている地域であっても、そこに子どどんな困難な所にでも、例え戦闘が起

して選んだ。 今回の里親制度とスカラシップは、と

資困と戦闘は紙一重だ。こうした地域 かってくる。 かってくる。

をむかえることが出来るだろうか?とは言っても危険地域、果たして初老



Hangin gikan sa Mindanao 3

読み語り、医療、そして スカラシップで平和を築く

ダナオ子ども図書館の基軸をなす活動だ が、平和や貧困の問題の解決になるのだろ 読み語り、医療、スカラシップは、ミン

ない。つまり、ミンダナオ子ども図書館の 会で活躍し始める頃だ。 スカラシップで育った子たちが、次々に社 結局は、子どもや若者たちが未来だから、 結論は、 30年後に多少でるのかもしれ

るのがNPOだと思う時がある。 活動を起こすしかないだろう。 それが出来 けることが出来ないとしたならば、独自の 教育にも、 子どもたちに期待をかけるしかない。 学校 より良い未来を築くことを考えるならば、 宗教教育にも、全幅の期待をか



の公教育も同じ? とがわかる。フィリピンだけではなく、世界 ら他にもあるが、フィリピンの現実を見れば、 公教育だけでは平和を築く事は出来ないこ 単に学校に行かせてあげるスカラシップな

の試みが大事だろう。 情を築く経験をしていく。こうした独自 自分たちの力で実行し、平和を考え、友 自の文化祭、平和の祈りといった活動を、 宗教や部族の枠を超えて、読み語りや独 ミンダナオ子ども図書館の子たちは、

優先しているのも特徴だが、 を重視するのも特徴だ。 なく、孤児、片親、 選考のさいに、単に成績優秀な子では 崩壊家庭の子たちを 特定の地域

地域は、不安定と言われるコタバト州

が中心で、奨学生たちは、自分で生きた 子、学校までの距離が遠い、または家から い思いの場所から学校に通っているが い学校を選択できるので、基本的には思 親が働きに出て帰れないといった家庭崩壊の キダパワンの本部には、孤児、 今年は、400名に達するだろう。 一回の総会で顔を合わせる。 片親、 両

月

ほど共同生活をしている。 直接学校に通うのが困難な子たちが80名

たちが常に活動の核になる。 施設だとは思っていない。読み語り、医療、 てはここが家庭のようなもので、だれも 避難民救済に向かって行動するが、若者 ここから学校に通うのだが、彼らにとっ

考えて始めたスカラシップだ。

貧困で困窮した体験のある子に心から接 戦闘で避難民になった体験をした子や、 ためには、小さい頃から苦労している子。

大学まで行かせてあげる方が良いと

めると言った施設ではない 施設を建てて、そこに地域の子たちを集 私は、NPOとしてのこうした活動形 積極外向型と呼んでいる。立派な



事がわかってきた 地域の子たちは、小学校すら続けられない い地域に読み語りに行くようになって、貧困 出発時期は、大学生から始めたが、

お弁当も持っていけない、山岳地域に追 われたマノボ族の子たち。 3食たべられないほど貧しく、学校に

刈りに行く、労働に駆り出される小学生 たち。学業は、小学校半ばでストップ。 に乗せられて、遠くの地までサトウキビ 出稼ぎのため、家族でトラックの荷台 度重なる戦渦で、数年ごとに繰り返し

こうした小学生たちにとっては、高校入 避難民化して学業が続かない子どもたち。



Hangin gikan sa Mindanao 4

2年生で学業を停止していく。 極貧の僻地にすむ子たちにとって、高極貧の子たちは、お弁当も持っていけな校は、生活にゆとりのある家族の特権。 校は、生活にゆとりのある家族の特権。 おりが いっで、小学校に登録されたのちに、1,

「ミンダナオ子ども図書館のスカラシップが、極貧の子たちを対象とするならば、小学校のスカラシップから始めなければならない。小学校の学費支援だけでは駄ならない。小学校の学費支援だけでは駄合によっては炊き出しの米の支援も必要だ・・・」という事が現場体験からわかってきた。

F. 重点地域を選択した、小学校の里親奨学制率和と貧困問題の解決のために始めた、

府感情を強く持っており、いわゆるNP僻地や山岳部の貧困地域は、大方が反政の地地で活動していくとわかるのだが、



AやMILFといった反政府ゲリラの訓練や活動地域になっている。貧困と戦闘は、表裏一体となった社会問題なのだ。 山岳地域や僻地の学校に行きたくても行けない若者たち。3食たべるのもままならない子たちは、リクルートによって、反政府組織に参加したりする。こうしたり政府組織に参加したりするし、兵士としての訓練に参加するし、兵士としての訓練に参加すれば、少なくとも三食たべることは出来るのだが、戦闘で最前線に立たされるのも彼ら。

辟地の貧困。 貧困地域には二通りある。 都市部の貧困

両者は、まったく異質なわけではない。 耕作に適した平地をプランテーション や移民に追われた先住民族などの極貧層 は、より条件の厳しい山岳地域に住居を は、より条件の厳しい山岳地域に住居を ないだが、結局そこでもたべられず、 をいだが、都市部に流れ込み、貧民街を をいだが、都市部に流れ込み、貧民街を

そのほとんどが小学生中退だ。集まってきては小銭をせびる子どもたち。

ストリートチルドレンとなって徘徊しての写真)は、深夜まで物乞いをしながら、たなり、泣き出したスイーッスイーッ(上例えばミンダナオ子ども図書館に着い

した

るの・・・」「ええ、でも父さんはいないし、母さんは頭がおかしくなっていいええ、でも父さんはいないし、お金も「学校に行きたい?」と聞くと



カ所選んだ。 お発で、戦闘が絶えない山岳地域から2対象地域は、反政府勢力NPAの活動が対象地域は、反政府勢力NPAの活動が

、アラカンのマノボ地域

2. マキララの移民系山岳地域

ム自治区) に属し、MILFの強い2カ所。ピキットの山岳地域とARMM(イスラピキットの山岳地域とARMM(イスラ

・湿原沿いのサパカン集落

山岳沿いのセーオマラウ集落

乞いでさまよう

5、ストリートチルドレンたち

対NPAの戦闘で、父親が国軍に殺されこうして選出された子たちの中には、

た子たちもいる。

ども図書館だより」を参照)索『ミングナオ子ども図書館』の「ミングナオ子索『ミングナオ子ども図書館』の「ミングナオ子」

補たちだ。 を進めていったのが、今年度の奨学生候を得て、慎重に家庭調査をしながら選考

をよろしくお願いします!高校を経て大学にまで通えるように支援。皆さん、この子たちが、小学校から、

私たちスタッフも独自に、互いの宗教科を生ない、心と感性の教育を進めて中部族を理解しあうための文化祭や、平や部族を理解しあうための文化祭や、平のではない、心と感性の教育を進めている。

フと共に努力をしていきます。張って社会に出ていけるように、スタッ活動にボランティアで参加しつつ、胸をまた、彼らが自主的に読み語りや医療



Hangin gikan sa Mindanao 5

日本事務局がさらに充実してスタート

予期していた事とは言え、あまりにも早かった山田順子さんの死は、大きな悲しみでした。 しかし、順子さんのミンダナオ子ども図書館の子どもたちにそそぐ熱き想い つらくとも、いつも笑顔を絶えさせない、前向きな生きる姿勢を思いだしても 「さあ、いつまでももたもたしていないで、もっと前向きに歩いていらっしゃい! 私も天国で応援しているんだから・・・」という声が、聞こえてきます。

順子さんの遺志をついで私たちは、 ミンダナオ子ども図書館の日本事務局を、さらに本格的に立ち上げていきます

1、日本事務局長に、ミンダナオでのNGO活動の経験豊かな大渕みほ子さんを抜擢しました。

すでにHP『ミンダナオ子ども図書館だより』で執筆していただいているので、ご存じの方もいらっしゃるかも知れませんが、大渕さんは、長くミンダナオのピキット、イスラム地域と関わってこられた方です。ミンダナオへの関心も思い入れも深く、MCLとも活動を共にしてきた関係で、私たちの活動も良く理解しています。お父さんは、プロテスタントの牧師さん。ご主人は、三鷹の国立天文台の技術者です。思春期の頃から、宗教対立に関心を持ち、立教大学の大学院で論文「紀要 2006 年 5 号 - フィリピン・ミンダナオ紛争におけるNGO の役割●大渕みほ子 - 立教大学大学院独立研究科 21 世紀社会デザイン研究科」を発表。(サイト検索:「ミンダナオ紛争」で探せます。)

2. 日本事務局の日本法人化を早急に

繰り返し議題にあがりながらも、山田順子さんのご病気などで、のびのびになっていた、NPO法人化を、 大渕みほ子さん中心にして、早急に進めていきます。

ミンダナオ子ども図書館は、フィリピンのNPO現地法人ですが、日本での支援者は1500名を超えます。 少しずつ人々にも知られるようになり、社会的な役割を考えても、法人化は必然的な流れだと思います。すで に去年、ボードメンバーの選出も終えて、今年こそNPOとして登録させて、日本での新しい活動基盤を確立 します。

3. 支援者への対応も迅速、充実

驚かれる方が多いのですが、今まで日本サイドの仕事は、ほとんど松居友一人で、現地でこなしてきたのです。 しかし、お礼の葉書の発送や寄付確認の問い合わせに対する対応が、遅いという批判を免れることは出来ませ んでした。

理解のある方は、「現地であれだけの活動をしながら、良くまあ、一人でなさりますねえ。」と同情されたものです。しかし、これからは、日本事務局がMCLの強い見方。支援者への対応も迅速、充実させていきます。

4、日本の若者とミンダナオの若者たちの、接点になる事務局を!

時代を見ると、日本の人々がミンダナオの若者たちを支援すると同時に、心の問題、貧しくとも強く明るく 生きていく方法など、経済支援は出来なくとも、ミンダナオの若者たちが、日本の若者に、心の支援を開始で きる時が来たと思っています。

日本事務局を中心にして、国際交流の輪を広げていきたいと思っています。その点でも、大渕みほ子さんは 適任で頼りになります。旅行業の資格も持ち、旅行会社とも契約。団体の訪問は、現地を知っている彼女を通 してお願いします。個人やグループの訪問も、相談してみてください。航空券やホテルの手配もOKです。

5、日本事務局の住所や電話が変更に!

日本事務局住所:〒207-0022 東京都東大和市桜が丘4-261-1-505 携帯電話:090-8105-3948 メール:japan.mcl@gmail.com(大渕みほ子) MCL 日本事務局電話・FAX 番号:042-511-7246

日本事務局を引き継いで

調査などを行っていました。 調べたり、子ども達の紛争に対する意識 いう場所で、NGOの活動内容について 生だった私は、MCLのあるキダパワン 生だった私は、MCLのあるキダパワン は、MCLのあるキダパワン

今もそうですが、そのあたりで活動する日本人というのはそれほど多くはないので、松居さんのことやMCLの活動にので、松居さんのことやMCLの活動については自然と耳に入ってきました。ムスリム・クリスチャン・先住民の子とも達が分け隔てなく同じ場所に住んでいるということに、私は興味を持ちました。なぜなら、私が居たピキットというお。なぜなら、私が居たピキットという場所では同じような活動が村単位で当時場所では同じような活動が村単位で当時場所では同じような活動が村単位で当時場所では同じような活動が村単位で当時は

れない地理的・精神的な「聖域」としてフィリピン軍や反政府組織の紛争に侵され、ピキットの中心部にあるカトリックれ、ピキットの中心部にあるカトリックれ、ピキットの対を一つの共同体に取りまとめ、ムスリム・クリスチャン・先住民が住む、ムスリム・クリスチャン・先住民が住む、は、ピキットの活動は「Ginapaladtaka」ピキットの活動は「Ginapaladtaka」

織にも認めさせた場所でした。守るよう、フィリピン政府にも反政府組

てきました。

現在G7はさらに2つの村が新たに加現在G7はさらに2つの村が新たに加

上の活動の中に 少しずつではあい 単立っています。 ミンダナオに はありません。 なくてはなりま もありますが、 に もありますが、 に すね。 すね。 さんは人間的に さんは人間的に かた切だと思いた なくてはなりまい がた切だと思いた かんしょうに 2 0 年後に なっこ ころ もんじん こうに 2 0 年後に なりま さんは人間的に さんは人間的に さんは人間的に ない かんりましょうに こうに 2 0 年後に なりま さんは人間的に さんは人間的に さんはん 間的に さんばん 間的に さんばん 間的に さんばん 間 がたりま かんばん 間 がたりま さんばん 間 がたりま さんばん 間 がたりま さんばん 間 がたりま さんばん 間 がたりま かんぱん 目 かんぱん 日 かんぱん

けてでも示したかったのだと思います。 少しずつではありますが実際に実を結び Lの活動の中にはあると思っています。 の汚い欲望そのものだと、自分の命をか を起こすことで利益を得ようとする人間 紛争の要因は紛争そのもの、 族の違いは紛争の要因ではない、本当の 情勢に拮抗するべく、G7の活動を開始 比合同演習による掃討作戦を開始しまし リピン政府も早速同調し、ミンダナオが 因であるかのように語られました。フィ た。その当時、宗教はあたかも紛争の要 したのではないかと思います。宗教や民 テロリストの巣窟だと断定した上で、米 た。それが2003年の紛争の要因です。 私は同じような理念が松居さんやMC 恐らくライソン神父はそのような世界 平和を創る若い担い手が社会に つまり紛争

まンダナオに平和を創ることは容易で うに20年後に成果が出ていればいいで もありますが、気長に活動していくこと なくてはなりません。はがゆく思うこと なくてはなりません。とても長いスパンで考え はありません。とても長いスパンで考え

さんは人間的に素晴らしく尊敬できる方最後になりましたが、前任の山田順子

その味が忘れられないようです。との味が忘れられないようです。子ども達はいています。子ども達はいています。子ども達はがっていたと聞いています。子ども達はがっていたと聞いています。子ども達はでした。MCLの子ども達からは「ママでした。MCLの子ども達からは「ママ

順子さんはママでしたが、私は「アテミホ」(アテとはお姉さんという意味)と呼ばれています。順子さんのようなママの領域には程遠いので、まずはアテの立場から子ども達と接していきたいと思います。支援者の皆様、どうぞ気長に見守っていただければ幸いです。

宜しくお願いいたします。



Hangin gikan sa Mindanao 7

Mindanao Children's Library Foundation, Inc.

貧しいからといって、必ずしも不幸とは限らない 私たちの生活の方が、豊かな国の人々の生活よりも はるかに美しいと感じるときだってある。 けれども、どうにもならないのが、 お金が無くて学校に行けないときと 病気になっても病院に行けないとき・・・



ミンダナオ子ども図書館: 支援方法

1、医療や読み聞かせ活動を支援して下さる方々へ・・・自由寄付

専用の振り込み用紙をご請求いただくか、直接下記の振替口座にお願いいたします。 寄付をいただいた方々には、ミンダナオより年四回季刊誌「ミンダナオの風」(2,5,8,1月)に同封して、若者たちの手描きのお礼の絵葉書をお送りしています。

2,大学生高校生スカラシップ支援の方へ・・年額60000円(月額5000円)

振り込み用紙の通信らんに「スカラシップ」と書いて、一部振り込んでいただければ、年 四回の季刊誌に同封して、手描きの絵葉書を確認のためにお送りいたします。

3,里親支援(小学生)・・・年額24000円(月額2000円)

振り込み用紙の通信欄に「里親」と書いて、一部振り込んでいただければ、年四回の季刊 誌に同封して、手描きの絵葉書を確認のためにお送りいたします。

スカラシップと里親支援は、季刊誌と共に手紙や手書きクリスマスカード、 写真、プロフィール、成績表などと共に届きます。文通可能、現地に来られた場合は家までご案内します。

4、保育所建設支援・・・30万円(一括振込みでお願いします)

振り込み用紙の通信欄に「保育所建設」と書いて振り込んでいただければ、年四回の季刊 誌に同封して、手書きの絵葉書を確認のためにお送りいたします。

5、物資支援:詳しくはウエッブサイト参照「検索:ミンダナオ子ども図書館」

古着や古靴の支援もよろしくお願いします。

郵便振替口座番号 00100 0 18057 加入者名 『ミンダナオ子ども図書館』

- 連絡先・

日本事務局

日本事務局住所:〒207-0022 東京都東大和市桜が丘 4-261-1-505 携帯電話: 090-8105-3948 メール:japan.mcl@gmail.com (大渕みほ子) MCL 日本事務局電話・FAX 番号: 042-511-7246

現地事務局

現地携帯:001010-63-(0)9219603640(松居友)日本滞在中:08055023446

現地オフィス Tel:001010-63-(0)64-288-5621

Eメール:mclstaff@zar.att.ne.jp(松居友) ウエッブサイト検索:『ミンダナオ子ども図書館』 現地住所:Mindanao Children's Library : Brgy. Manongol Kidapawan City Cotabato 9400 Philippines